766881-2026 - Wettbewerb

Polen – Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen – Budowa kompleksu sportowego w miejscowości Juchnowiec Dolny.
OJ S 214/2026 04/11/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Juchnowiec Kościelny
E-Mail: sekretariat@juchnowiec.gmina.pl
Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft
Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Budowa kompleksu sportowego w miejscowości Juchnowiec Dolny.
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest budowa kompleksu sportowego w miejscowości Juchnowiec Dolny w skład którego wchodzą: budowa budynku klubowego z zapleczem szatniowym i budynku gospodarczego, przebudowy boiska o nawierzchni z trawy naturalnej i budowy boiska o nawierzchni ze sztucznej trawy, budowy wiaty rekreacyjno-wypoczynkowej, elementów małej architektury wraz z zagospodarowaniem terenu, budową niezbędnej infrastruktury technicznej oraz rozbiórką części istniejącej infrastruktury technicznej zewnętrznej, zagospodarowaniem terenu i części urządzeń i obiektów budowlanych. Budowa kompleksu sportowego zaprojektowano na działkach nr ewid. 76/1, 76/2, 77, 78, obręb ewid. 200205_2.0016 Juchnowiec Dolny, jednostka ewid. 200205_2, powiat białostocki, województwo podlaskie. Na terenie inwestycji, występuje infrastruktura techniczna w postaci instalacji elektrycznej, kanalizacji sanitarnej, wodociągowej i telefonicznej. Przed przystąpieniem do prac budowlanych należy zdemontować wszystkie elementy kolidujące z projektowanymi elementami zagospodarowania terenu. Projektowane rozbiórki: • Rozbiórka istniejącego ogrodzenia między działkami 76/2 i 77 obręb geodezyjny Juchnowiec Dolny, • Rozbiórka fragmentów ogrodzenia, • Rozbiórka nawierzchni z kostki betonowej, • Rozbiórka budynku klubowego, • Rozbiórka wiaty w konstrukcji stalowej przy budynku klubowym, • Rozbiórka nawierzchni betonowej do gry w koszykówkę wraz z wyposażeniem (kosze do koszykówki szt.2.). Na terenie stadionu przewiduje się wycinkę drzew kolidujących z projektowanym zagospodarowaniem terenu.
Kennung des Verfahrens: 98020d4d-46bd-45ab-9466-2c053cfbce69
Interne Kennung: INW.271.1.46.2026
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45212000 Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)
Land: Polen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 16 930 750,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Budowa kompleksu sportowego w miejscowości Juchnowiec Dolny
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest budowa kompleksu sportowego w miejscowości Juchnowiec Dolny w skład którego wchodzą: budowa budynku klubowego z zapleczem szatniowym i budynku gospodarczego, przebudowy boiska o nawierzchni z trawy naturalnej i budowy boiska o nawierzchni ze sztucznej trawy, budowy wiaty rekreacyjno-wypoczynkowej, elementów małej architektury wraz z zagospodarowaniem terenu, budową niezbędnej infrastruktury technicznej oraz rozbiórką części istniejącej infrastruktury technicznej zewnętrznej, zagospodarowaniem terenu i części urządzeń i obiektów budowlanych. Budowa kompleksu sportowego zaprojektowano na działkach nr ewid. 76/1, 76/2, 77, 78, obręb ewid. 200205_2.0016 Juchnowiec Dolny, jednostka ewid. 200205_2, powiat białostocki, województwo podlaskie. Na terenie inwestycji, występuje infrastruktura techniczna w postaci instalacji elektrycznej, kanalizacji sanitarnej, wodociągowej i telefonicznej. Przed przystąpieniem do prac budowlanych należy zdemontować wszystkie elementy kolidujące z projektowanymi elementami zagospodarowania terenu. Projektowane rozbiórki: • Rozbiórka istniejącego ogrodzenia między działkami 76/2 i 77 obręb geodezyjny Juchnowiec Dolny, • Rozbiórka fragmentów ogrodzenia, • Rozbiórka nawierzchni z kostki betonowej, • Rozbiórka budynku klubowego, • Rozbiórka wiaty w konstrukcji stalowej przy budynku klubowym, • Rozbiórka nawierzchni betonowej do gry w koszykówkę wraz z wyposażeniem (kosze do koszykówki szt.2.). Na terenie stadionu przewiduje się wycinkę drzew kolidujących z projektowanym zagospodarowaniem terenu.
Interne Kennung: INW.271/1/46/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Juchnowiec Dolny
Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,6

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: okres gwarancji i rękojmi

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,3

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenia kierownika budowy wyznaczonego do realizacji zamówienia

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,1

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-a696a967-4f35-499f-873c-ef22b9eb0e2e

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Warunkiem udziału w postępowaniu przetargowym jest wniesienie wadium w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) w terminie do dnia 13.11.2026 r. roku do godziny 11:00, tj. przed upływem terminu składania ofert. 2. Wadium może być wniesione w następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2020 r. poz. 299).

Frist für den Eingang der Angebote: 13/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: https://ezamowienia.gov.pl/pl/
Eröffnungstermin — Beschreibung: Miejsce składania ofert platforma e-zamówienia
Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: formy rozliczenia za wykonane roboty: faktury przejściowe wystawiane za okres około 1 miesiąca na podstawie protokołu odbioru części poszczególnych robót

5.1.15. Techniken
Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung
Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

8. Organisationen

8.1. ORG-0001
Offizielle Bezeichnung: Gmina Juchnowiec Kościelny
Registrierungsnummer: NIP 966-18-13-207
Postanschrift: ul. Jaśminowa 19
Stadt: Juchnowiec Kościelny
Postleitzahl: 16-061
Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)
Land: Polen
Kontaktperson: Sekretariat
E-Mail: sekretariat@juchnowiec.gmina.pl
Telefon: +48 85 68 69 200
Internetadresse: https://juchnowiec.gmina.pl
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://ezamowienia.gov.pl/
Profil des Erwerbers: https://ezamowienia.gov.pl
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0002
Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul.Postępu 17A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 458 78 01
Internetadresse: https://www.uzp.gov.pl/kio
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000
Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: https://op.europa.eu
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 717553-2026
Hauptgrund für die Änderung: Korrektur – Beschaffer

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 8d334d6e-c50f-41bb-8471-e9b3c8f853c4 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/11/2026 13:12:23 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 766881-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 214/2026
Datum der Veröffentlichung: 04/11/2026